

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

Nº EXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
17/28	RODRÍGUEZ LÓPEZ, ANTONIO	Antología de poemas	50	40	8	10	98	1.400,00
4/5	EDITORIA Y DISTRIBUIDORA HISPANO AMERICANA SA	ALOMA	50	40	8	10	98	1.200,00
3/4	NORDICA LIBROS, SL	La mare balena i altres contes	50	40	8	9	98	720,00
11/18	ALBERDANIA SL	As malas mulleres	50	35	10	10	95	2.976,65
7/14	EREIN SA	Esperando al diluvio	45	40	8	10	93	8.100,00
7/11	EREIN SA	El Maizal	45	40	8	10	93	5.560,00
38/61	EDITORIAL CASALS SA	Els contes de Lesbos	45	40	8	10	93	1.671,00
40/63	CONSONNI EDICIONES S COOP PEQUEÑA	Bihurguneko nasa	45	40	8	10	93	1.000,00

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

NºEXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
43/67	Sinónimo de lucro S.L.	Melodies de l'ànima en quatre estacions. Una passejada per les emocions de la mà dels millors compositors	45	40	8	6	93	2.160,00
7/15	EREIN SA	Lyrice Garaia	45	35	8	10	88	2.650,00
37/59	INSTITUTO PARA EL DESARROLLO EDUCATIVO Y CULTURAL SL	Fábulas en verso originales	45	35	8	7	88	3.150,00
23/39	LOBO GARCÍA, MARINA	El visitante impropriu	40	40	8	10	88	3.400,00
1/2	COLUMNA EDICIONS LLIBRES I COMUNICACIO, SA	Historias de mujeres casadas	40	40	8	10	88	1.450,00
2/3	EDITORIAL PLANETA, S.A.	LA LLEI DE L'HIVERN	40	40	8	10	88	900,00
9/13	EDITORIAL SAURE, SL	El valor de los árboles	40	40	8	10	88	725,00

* La cifra asignada al índice corrector "Tarifas" no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURASUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

NºEXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
10/17	EDITORIAL GALAXIA SA	HALTZAREN MUINOA	50	25	10	10	85	673,64
28/47	EDICIONES TRABE, S.L.	O centro do labirinto	40	35	10	10	85	2.100,00
10/16	EDITORIAL GALAXIA SA	La llista de les coses impossibles	35	40	10	10	85	1.831,50
11/19	ALBERDANIA SL	Xoàn, Xoana	35	40	10	10	85	1.195,07
20/34	EDICIONS BROMERA EMPRESA EDITORIAL SL	Xoán, Xoana	35	40	10	10	85	790,00
32/51	EDICIONES EL GALLO DE ORO, S.L.	O Galo	50	25	8	3	83	1.200,00
31/50	CRISTOBO MALDONADO, ANÍBAL	Seica si	45	30	8	10	83	1.572,00
11/20	ALBERDANIA SL	Herriak ez du barkatuko	35	40	8	10	83	2.193,37
38/69	EDITORIAL CASALS SA	Ànima Negra	35	40	8	10	83	1.933,00

* La cifra asignada al índice corrector "Tarifas" no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURASUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

NºEXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
24/40	HÉRCULES DE EDICIONES SL	Feminismo terapéutico	35	40	8	10	83	1.800,00
22/37	EDITORIAL IBAIZABAL, S.A.	El país de los gigantes	35	40	8	10	83	1.716,50
29/48	MILENIO PUBLICACIONES S.L.	Guia pràctica contra l'extrema dreita	35	40	8	10	83	1.716,00
22/36	EDITORIAL IBAIZABAL, S.A.	Los seres sin sombra	35	40	8	10	83	1.549,68
21/35	ALGAR LIBROS SOCIEDAD LIMITADA	La botiga de vides	35	40	8	10	83	1.000,00
38/68	EDITORIAL CASALS SA	El cant del Cigne	35	40	8	10	83	867,00
39/62	CULTURA21 SCCL	No fondero de l'alcordanza de Dios	35	30	10	10	75	2.700,00
18/31	EDITORIAL GUIVERNÝ, S.L.	Para que la sombra no sea	30	35	8	5	73	1.000,00
18/30	EDITORIAL GUIVERNÝ, S.L.	A Arquitectura do lume en Compostela	30	35	8	4	73	1.200,00

* La cifra asignada al índice corrector "Tarifas" no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

NºEXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
13/22	BARLIN PROJECT SOCIEDAD LIMITADA	Quatre dies. Treballar menys per viure en un món millor	35	25	8	10	68	1.800,00
27/46	EDICIONES OCTAEDRO, SL	El coronavirus és verd. Imaginaris de la pandèmia	25	35	8	7	68	2.621,11
24/60	HÉRCULES DE EDICIONES SL	INVISIBLE	35	20	8	10	63	1.400,00
5/7	ONLEAN S.L.	Terra d'oportunitats	35	20	8	7	63	4.900,00
6/9	TIBIDABO EDICIONS SA	URBANISMO	30	25	8	7	63	1.610,00
6/10	TIBIDABO EDICIONS SA	IGUALDAD	30	25	8	6	63	1.380,00
42/65	CUATRO GOTES PRODUCCIONES SOCIEDAD LIMITADA	Cartes nel horru (y delles hestories más)	35	10	10	3	55	408,00
33/54	LIBROAUTOR SL	Bendita Gloria	25	20	8	10	53	2.100,00
33/52	LIBROAUTOR SL	Noche de San Juan	25	20	8	10	53	1.720,00

* La cifra asignada al índice corrector "Tarifas" no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Ayudas para la traducción de libros entre lenguas del estado

Año 2023

ANEXO I PROPUESTOS ORDEN PUNTUACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO,
DEL CÓMIC Y DE LA LECTURA

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
DEL LIBRO, LA LECTURA
Y LAS LETRAS ESPAÑOLAS

NºEXP./REF.	ENTIDAD	TÍTULO PROYECTO	INTERÉS CULTURAL (MAX. 50 PTOS)	TRAYECTORIA TRADUCTOR (MAX. 40 PTOS)	IMPORTANCIA TRADUCCIÓN (MAX. 10 PTOS)	INDICE CORRECTOR (MAX. 10 PTOS)	TOTAL	AYUDA CONCEDIDA
5/6	ONLEAN S.L.	Les 5S	25	20	8	7	53	3.570,00
44/71	ALHENA,FABRICA DE CONTENIDOS, SL	O viaxeiro perfecto	30	10	8	10	48	1.900,00
16/27	AFERS DE COMUNICACIO VISUAL SA	Ansietat, ferida de l'ànima o desajust de l'organisme?	20	20	8	6	48	1.800,00